

рябину, сливу, абрикос.
В порядке том же и тутовник.
(Но не крыжовник.
Там ни берёз и ни мимоз).
Тебе ж, как искренний любовник,
скажу: ты - лучшая из роз.
Ты, милая, всегда цвела меж роз.



The Rose Family

The rose is a rose,
And was always a rose.
But the theory now goes
That the apple's a rose,
And the pear is, and so's
The plum, I suppose.
The dear only knows
What will next prove a rose.
You, of course, are a rose -
But were always a rose.

1928 "West-Running Brook".

Примечание.

В интернете можно найти переводы стихотворения «The Rose Family» на русский язык, сделанные Валерием Савиным и Павлом Квартальновым.

